



## *Representative Office of Japan to the P.N.A.*

V.I.P 2 center, 3rd Fl., 200 yazour St., Al Bireh, Ramllah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 [repjapan@repjapan.ps](mailto:repjapan@repjapan.ps)

---

### **PRESS RELEASE**

August 17<sup>th</sup>, 2011

#### ***Japan Extends Grassroots Assistance to Rehabilitation of the Water Network in Anata Town***

Today on August 17th, 2011, at Anata town in the Jerusalem Governorate, Mr. Hideaki Yamamoto, Acting Representative of Japan to the Palestinian National Authority and Mr. Ibrahim Al-Refaie, Head of the Anata Local Council, signed the grant contract for the project to rehabilitate the water network in Anata Town in the presence of Dr. Shaddad Al-Attali, Head of Palestinian Water Authority, Mr. Abdallah seyaam, Deputy of Jerusalem Governor. The amount funded by the Government of Japan through its Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP) to this project is US\$ 86,130.

This grant will be utilized to rehabilitate total 1,530 meters of old, rusty water pipes in the area called Ras Al-Kharoob in Anata Town. After the project, clean tap water of good quantity will become available to 1,400 people in the area. In addition, because water supply to the downtown is now sometimes suspended only to obtain the pressure to send water for the Ras Al-Kharoob area, which is otherwise very weak due to the old pipes, it is expected that the project can also contribute to reducing the frequency of suspension of water supply in the downtown especially in summer.

Mr. Yamamoto stated in his speech that despite the continuing hardships caused by the massive earthquake and Tsunami on March 11th, Japan is going to continue supporting Palestinians' efforts to establish a viable independent Palestinian state with capacities of providing basic daily services to its citizens.

The GGP scheme is specifically designed to address basic daily needs at the grassroots level from human security perspective, such as water supply, rural electrification, health care, and primary education. In the Japanese Fiscal Year 2010, a total of \$1,068,288 for eleven projects in the West Bank, East Jerusalem, and Gaza Strip were funded by the government of Japan under GGP scheme, which is a part of Japan's total assistance to the Palestinians since 1993 amounting about \$ 1.21 billion.

---

*For further information about this project and GGP scheme, please contact Mrs. Diala Zaineddin-Dodin (Office: 02-241-3120/1).*



**Mr. Yamamoto exchanging the Grant Contract with  
Head of Anata Town**

17/8/2011

## بيان صحفي اليابان تقدم منحة لإعادة تأهيل شبكة المياه في بلدة عناتا

قام السيد هيدياكي ياماموتو، القائم بأعمال ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية والسيد ابراهيم الرفاعي رئيس مجلس بلدي عناتا، اليوم الأربعاء الموافق 18 آب 2011، بتوقيع عقد منحة لتنفيذ مشروع لإعادة تأهيل شبكة المياه في بلدة عناتا بمحافظة القدس، بحضور كل من معالي د. شداد العتيلي، رئيس سلطة المياه الفلسطينية، والسيد عبد الله صيام، نائب محافظ القدس. حيث تم تمويل هذا المشروع من قبل الحكومة اليابانية من خلال منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الانساني بقيمة 86,130 دولار أمريكي.

ستستخدم هذه المنحة لإعادة تأهيل 1530 متر من أنابيب المياه القديمة والصدئة في منطقة رأس الخروب في بلدة عناتا. عند الانتهاء من هذا المشروع، ستتوفر كمية وفيرة من الماء الجيد والنظيف لأكثر من 1400 مواطن في المنطقة. ويتوقع من المشروع أيضاً أن يساهم في التقليل من الانقطاعات الدورية للمياه في مركز البلدة نتيجة الانقطاعات الدورية التي تقوم بها البلدية لتوفير المياه لمنطقة رأس الخروب وزيادة قوة الضخ فيها.

وصرح السيد ياماموتو في خطابه انه على الرغم من الصعوبات المستمرة التي تمر بها اليابان بسبب الزلازل والتسونامي المدمرة في 11 مارس الماضي، إلا أن اليابان ستواصل دعم جهود الفلسطينيين لإقامة دولة فلسطينية قابلة للحياة مستقلة ذات قدرات لتوفير الخدمات اليومية الأساسية لمواطنيها.

إن برنامج ال GGP مصمم خصيصاً لتلبية الاحتياجات الأساسية، والتي تشمل توفير المياه وتزويد المناطق الريفية بالكهرباء والرعاية الصحية والتعليم الأساسي. ففي السنة المالية اليابانية 2010، تم تمويل ما مجموعه 1,068,288 دولار من قبل حكومة اليابان لأحد عشر مشروعاً في مختلف مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة تحت اطار هذا النوع من المساعدات، والتي تشكل جزءاً من إجمالي مساعدات اليابان للفلسطينيين منذ عام 1993 والتي بلغت حوالي 1.21 مليار دولار.

**انتهى**